

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 53

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

229197. Date de dépôt: 27 novembre 1967, 18 h.
Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (California, USA). — Fabrication et commerce.

Matériaux en caoutchouc et en matière plastique, tuyaux et manchons, pour l'isolation et la protection. (Cl. int. 17)

RAYCLAD

229198. Date de dépôt: 27 novembre 1967, 18 h.
Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (California, USA). — Fabrication et commerce.

Matériaux en caoutchouc et en matière plastique, tuyaux et manchons, pour l'isolation et la protection. (Cl. int. 17)

RAYCHEM

229199. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr.
Soundex AG, Grüningen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Deckenplatten. (Int. Kl. 17, 19)

ZEROPHON

229200. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr.
Soundex AG, Grüningen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Deckenplatten zur Einführung von Frischluft und zur Klimatisierung, kombiniert mit Schallabsorption. (Int. Kl. 17, 19)

ZEROPHON SANA

229201. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr.
Soundex AG, Grüningen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Deckenplatten mit dekorativen Motiven auch kombiniert für Schallisolation und Schallabsorption. (Int. Kl. 17, 19)

**ZEROPHON
ATTRACTIV**

229202. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr.
Soundex AG, Grüningen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Deckenplatten für Schallisolation und Schallabsorption. (Int. Kl. 17, 19)

ZEROPHON SPUNGA

229203. Date de dépôt: 27 décembre 1967, 11 h.
Medimac S.A., 4, boulevard de Pérolles, Fribourg. — Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

AMFAMONE

229204. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1967, 12 Uhr.
Distillerie Willisau AG, Willisau-Stadt (Luzern).

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 121312. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1967 an.

Spirituosen, Liköre und Aperitifs sowie alkoholfreie Getränke; Weine. (Int. Kl. 32, 33)

RATSHERRN

229205. Date de dépôt: 28 décembre 1967, 19 h.
Charles Amoiel, Boutique Chipie, 11, rue Verdaine, Genève.

Fabrikation et commerce.

Vêtements, chaussures et bijouterie fantaisie. (Cl. int. 14, 25)

CHIPIE

229206. Date de dépôt: 28 décembre 1967, 19 h.
Charles Amoiel, Boutique Chipie, 11, rue Verdaine, Genève.

Fabrikation et commerce.

Vêtements, chaussures et bijouterie fantaisie. (Cl. int. 14, 25)

PACHA CLUB

229207. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 17 Uhr.
Forner AG, Grosshaus am Kolnplatz, Zug. — Fabrikation und Handel.

Kläranlagen, Stofffänger, Absetztrichter aus Stahl oder Beton. (Int. Kl. 6, 11)

GEL-FORN

229208. Date de dépôt: 4 janvier 1968, 17 h.
Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15 Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka (Japon). — Fabrication et commerce.

Condiments, édulcorants artificiels; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, roux; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. (Cl. int. 1, 30)

CYCROGEN

229209. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1968, 18 Uhr.
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft).

Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

SKILKARD

229210. Date de dépôt: 5 janvier 1968, 18 h.
Bates & Co. (Huddersfield) Limited, Fairfield Mills, Queen St. South, Huddersfield (Yorkshire, Grande-Bretagne).

Fabrikation et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 123967. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1968.

Fils et filés. (Cl. int. 23)

BATELLA

229211. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 15 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123523. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1968 an.

Schokolade, Kakao, diätetische Produkte, Konfiseriewaren, Milchprodukte. (Int. Kl. 5, 29, 30)

TOBLERAMA

229212. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1967, 17 Uhr.
The Nestle-LeMur Company, 902 Broadway, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. September 1967 an.

Nachrasierwasser, Desodorisationsmittel, Talkpuder, Toilettenwasser, Rasierseife und Toiletenseife. (Int. Kl. 3)

Seabroth

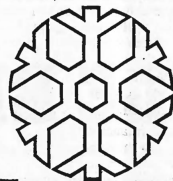
229213. Hinterlegungsdatum: 8. November 1967, 19 Uhr.
Metallgesellschaft Aktiengesellschaft, Reuterweg 14, Frankfurt am Main (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Durch Kunststoff gebundene Schleifkörper. (Int. Kl. 3)

Roto-Plast

229214. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 11 Uhr.
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Z.V.S.M.), Laupenstrasse 7, Bern. — Kollektivmarke.

Milch und Milchprodukte. (Int. Kl. 29)



cristalina

229215. Hinterlegungsdatum: 23. November 1967, 23 Uhr.
Immediate Record Company Limited, 27, Queen Anne Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

IMMEDIATE

229216. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1967, 18 h.
Audio Devices, Inc., 235 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Bandes enregistreuses magnétiques et leurs cartouches. (Cl. int. 9)

audiopak

229217. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1967, 18 h.
Audio Devices, Inc., 235 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Bandes enregistreuses magnétiques. (Cl. int. 9)

Audev

229218. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1967, 18 h.
Audio Devices, Inc., 235 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Bandes enregistreuses magnétiques. (Cl. int. 9)



229219. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 12 Uhr.
Schweizerisches Jugendschriftenwerk (SJW), Seefeldstrasse 8, Zürich 8. — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 128513 von Schweiz. Jugendschriftenwerk, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1967 an.

Jugendschriften. (Int. Kl. 16)



229220. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 15 Uhr.
Rey & Co., Muri (Aargau). — Fabrikation.

Korrosionsschutz für Bodenleitungen. (Int. Kl. 2)

recoplast

229221. Data del deposito: 14 dicembre 1967, ore 10.
Alemagna S.A., Balerna (Ticino). — Fabricazione.

Caramelle a base di gomma arabica, di aromi diversi. (Cl. int. 30)



229222. Date de dépôt: 16 décembre 1967, 11 h.
Bonvin Richard, Sierre (Valais). — Fabrication.

Eau-de-vie de prunes. (Cl. int. 33)

RICHARD BONVIN
Prunamine
Marque déposée



*Fine eau de vie de Prune du Valais
distillée par RICHARD BONVIN prop.*
SIERRE - VALAIS - SUISSE

229223. Date de dépôt: 16 décembre 1967, 11 h. Bonvin Richard, Sierre (Valais). — Fabrication.

Eau-de-vie de poires William. (Cl. int. 33)



229224. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 20 h. Ervin Piquerez S.A., Bassecour (Berne). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement, appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9, 14)



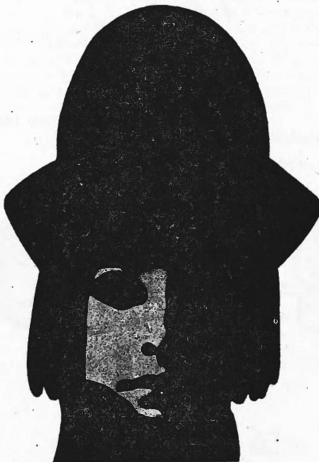
229225. Date de dépôt: 18 décembre 1967, 17 h. Foska S.A., 7, rue d'Argent, Bienne. — Fabrication et commerce. Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 124017. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 décembre 1967.

Montres et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

MICAL

229226. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 20 Uhr. Dr. Christian Straub, Weidstrasse 3, Langnau a. A. (Zürich). — Fabrication und Handel.

Besteck, Tafelgeschirr, Gläser, Tischtücher, Servietten, Schallplatten, Schmucksachen, Uhren, Papier und Papierwaren, Zeitschriften und Broschüren, Photographien, Spielkarten, Lederwaren, Damen- und Herrenbekleidung, Turn- und Sportartikel, alkoholische Getränke, Tabakwaren, Zündhölzer und Raucherutensilien. (Int. Kl. 8, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28, 32, 33, 34)



229227. Date de dépôt: 29 décembre 1967, 14 h. Cleovoulos Carabassis, 32, rue du Môle, Genève. — Commerce.

Pièces d'horlogerie. (Cl. int. 14)

VEZUN

229228. Date de dépôt: 8 janvier 1968, 19 h. Fabrique d'Horlogerie Dux S.A. (Watch Factory Dux Ltd.), 6, rue du Marché, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124016. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1968.

Montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

FEAL

229229. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1968, 20 Uhr. American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6. — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird golden, rot und grün ausgeführt.

229230. Date de dépôt: 12 janvier 1968, 10 h. Montres Luxor S.A., 18-20, rue A. M. Piaget, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 121978. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1967.

Briquets, montres, pendulettes, réveils et articles de bijouterie. (Cl. int. 14, 34)

Brilux

229231. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1968, 20 Uhr. Vollmoeller AG, Bahnstrasse 21-23, Uster (Zürich). — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 122470 von Vollmoeller, Wirkwarenfabrik Uster, Uster. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1967 an.

Wirk- und Strickwaren aller Art. (Int. Kl. 24, 25)

sellmor

229232. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1968, 17 Uhr. General Time Corporation, High Ridge Park, Stamford (Connecticut, USA). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123826. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1968 an.

Beschäftigungsspiele und Spielzeuge aller Art, Uhren und deren Bestandteile, Spielzeuguhren, Wanduhren und dergleichen. (Int. Kl. 14, 28)

LITTLE BEN

229233. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1967, 18 Uhr. Thermopal AG, Bahnhofstrasse 10, Leibstadt (Aargau). — Fabrication und Handel.

Platten und Verbundplatten für die Holz- und Möbelindustrie sowie für Bauzwecke. (Int. Kl. 19)

THERMOPAL- PERFECT-SPAN

229234. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1967, 17 Uhr. Bobbie Associates, Inc., 112 West 34th Street, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

STRETCHINI

229235. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1967, 17 Uhr. Ginala, Ltd., 512 Seventh Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Oberbekleidungsstücke für Damen. (Int. Kl. 25)

GINALA

229236. Date de dépôt: 19 octobre 1967, 17 h. Torandag AG, Oberleh 2, Zoug. — Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale N° 158190 de Pimenos (Société à r. l.), Paris (France).

Tous produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

COBEDOZ

229237. Date de dépôt: 19 octobre 1967, 17 h. Torandag AG, Oberleh 2, Zoug. — Fabrication et commerce. — Transmission de la marque internationale N° 190775 de Eximpar (Société à r. l.), Samoreau (Seine-et-Marne, France).

Un produit pharmaceutique spécial. (Cl. int. 5)

METHIOPAR

229238. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1968, 20 Uhr. Teppich-Engros-Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Möbeldetailisten, Werdmühliplatz 2, Zürich 1. — Kollektivmarke.

Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. (Int. Kl. 27)

TEPENGROS

229239. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1967, 20 Uhr. Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Altdorf (Uri). — Fabrication und Handel.

Fugendichtleisten aus Gummi oder Kunststoff. (Int. Kl. 17)

NEOFERMA

229240. Date de dépôt: 28 novembre 1967, 17 h. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires, plâtres et emplâtres, matériel pour bandages y compris préparations médicamenteuses, onguents, crèmes et poudres pour les soins de la peau et des cheveux. (Cl. int. 3, 5)

POND'S

229241. Hinterlegungsdatum: 30. November 1967, 17 Uhr. Aurora Plastics Corporation, 44 Cherry Valley Road, West Hempstead (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Spielzeugmodellbahnen, -modellfahrzeuge, -modellflugzeuge und -modellboote. (Int. Kl. 28)

CIGAR BOX

229242. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ELTUSAL

229243. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ELTUSSAL

229244. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

LARINO BEN

229245. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

RILUNIL

229246. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

RISODIL

229247. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANDOLASE

229248. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VALEROX

229249. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VALLEROX

229250. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1967, 15 Uhr. Rey & Co., Muri (Aargau). — Fabrikation. Selbstglanzbodenpflegemittel. (Int. Kl. 3)

REYPOLISH

229251. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

MEDIUMAX

229252. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 17 Uhr. W. Bentell & Co., Blaue Fabnenstrasse 14, Zürich 1. Fabrikation und Handel.

Kunststoffbeschichtete Papiere, Kunstleder, Bucheinbandstoffe. (Int. Kl. 16, 18)

BECOREX

229253. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

MINIMAX

229254. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. Ervin Piquerez S.A., Bassecourt (Berne). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

MAXIMAX

229255. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 18 Uhr. Kyorin Seiyaku Kabushiki Kaisha, No 5, 2-chome, Kanda, Surugadai Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

KYORIN

229256. Date de dépôt: 29 novembre 1967, 14 h. Hans Kokoschnek, 5, rue Etienne-Dumont, Genève. Fabrication et commerce.

Plaques décoratives réfléchissantes en matière synthétique, panneaux décoratifs en matière synthétique, panneaux synthétiques réfléchissants de circulation, brassards et ceintures réfléchissants de sécurité, lettres en matière synthétique réfléchissantes, décor réfléchissant pour l'ameublement, tissu plastifié pour la décoration, cadrans réfléchissants de montres, boutons réfléchissants. (Cl. int. 9, 11, 14, 16, 17, 19, 20, 24)

DECORIT

229257. Hinterlegungsdatum: 29. September 1967, 18 Uhr. Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

HEXACAL

229258. Date de dépôt: 6 décembre 1967, 20 h. Bader AG, Uhrenfabrik MENTOR (Bader S.A., Fabrique d'horlogerie MENTOR) (Bader Ltd., Watch Factory MENTOR), Holderbank (Soleure). — Fabrikation et commerce.

Montres bracelets ou pendantes, système Roskopf. (Cl. int. 14)

DUROMATIC

229259. Hinterlegungsdatum: 1. November 1967, 19 Uhr. Park, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, at the River, Detroit 32 (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124893. — Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1967 an.

Chloramphenicolhaltige pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

CHLOROMYCETIN

229260. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1967, 20 Uhr. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

VITA-GERIATRIN

229261. Data del deposito: 13 novembre 1967, ore 18. Constantini Sfedù, via Solparco 13, Lugano-Paradiso (Ticino). Fabbricazione e commercio.

Roulottes rigide estensibili, cassette e abitazioni unifamiliari trasportabili su strada, in rimorchio da autoveicoli. (Cl. int. 12, 19)

TRANS-HOME

229262. Data del deposito: 13 novembre 1967, ore 18. Constantini Sfedù, via Solparco 13, Lugano-Paradiso (Ticino). Fabbricazione e commercio.

Abitazioni trasportabili in blocco. (Cl. int. 19)

TRANS-MOTEL

229263. Hinterlegungsdatum: 14. November 1967, 23 Uhr. Itek Corporation, 10 Maguire Road, Lexington (Massachusetts, USA). Fabrikation und Handel.

Chemikalien zur Verwendung in der Photographie und zum Photokopieren; lichtempfindliches Papier und photographische Filme; photographische Apparate und Photokopierapparate sowie Teile davon und Zubehör dazu; Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmaterial. (Int. Kl. 1, 9, 16)

ITEK RS

229264. Hinterlegungsdatum: 16. November 1967, 18 Uhr. American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

GALATUR

229265. Hinterlegungsdatum: 16. November 1967, 18 Uhr. American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SUPPONIZINE

229266. Hinterlegungsdatum: 17. November 1967, 18 Uhr. Fix-Vertrieb Nöuheiten, Frau I. Häfliger, Schneidergasse 27, Basel. Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

MONDOFIX

229267. Hinterlegungsdatum: 22. November 1967, 20 Uhr. Trüb, Täuber & Co. Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Hombrechtikon (Zürich). Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Messgeräte, elektronische Steuerungs- und Regelsysteme, enthaltend Kompensatoren, Stabilisatoren, Kontaktinstrumente, Phasenmeter, Frequenzmesser, Gleichstromverstärker sowie elektronische Messinstrumente aller Art. (Int. Kl. 9)

SENSOTRONIC

229268. Hinterlegungsdatum: 17. November 1967, 20 Uhr. Georg von Burg, Grenchenstrasse 37, Bettlach (Solothurn). Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

BEATIME

229269. Hinterlegungsdatum: 17. November 1967, 20 Uhr. Georg von Burg, Grenchenstrasse 37, Bettlach (Solothurn). Fabrikation.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

GO GO TIME

229270. Hinterlegungsdatum: 28. November 1967, 16 Uhr. Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 22, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Planungsgeräte. (Int. Kl. 9, 16)

DISPOMAGIC

229271. Hinterlegungsdatum: 28. November 1967, 16 Uhr. Rüegg-Naegeli & Cie Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 22, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Planungsgeräte. (Int. Kl. 9, 16)

MAG-MAGIC

229272. Date de dépôt: 29 novembre 1967, 11 h. Fabriques Movado, 117-119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds. Fabrication.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

MOVADO TELETYPE

229273. Hinterlegungsdatum: 30. November 1967, 17 Uhr. «NOVA G» Aktiengesellschaft, Bühlfstrasse 39, Zürich 3. Fabrikation.

Desodorantien, Seife, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

ISSI FRESH

229274. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1967, 17 h. Jean-Louis Palaz, Grandvaux (Vaud). — Fabrication et commerce.

Eau-de-vie de pomme. (Cl. int. 33)

GOLDOR

229275. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1967, 9 Uhr. Dr. E. Baeschlin AG, Mattenbachstrasse 8, Winterthur 1. Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

DISPASTOL

229276. Date de dépôt: 8 décembre 1967, 18 h. René Henri Fernand Matile, 3, chemin de Claire-Vue, Petit-Lancy (Genève). — Fabrication et commerce.

Huiles et fluides de coupe pour l'usinage de métaux, pulvérisateurs, machines-outils et accessoires pour ces machines. (Cl. int. 1, 4, 7)

MECANOIL

229277. Date de dépôt: 15 décembre 1967, 20 h. Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ZYMASAN

229278. Date de dépôt: 26 décembre 1967, 19 h. Wieder Schlomo, Aliastrasse 34, Tel Aviv (Israël). Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres en tous genres. (Cl. int. 14)

LTHASO

229279. Date de dépôt: 5 janvier 1968, 18 h. SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2. Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 123310. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1968.

Huiles et graisses techniques, lubrifiants. (Cl. int. 4)

MALLEUS

229280. Date de dépôt: 16 janvier 1968, 10 h. Charles-André Prudat, 5, rue des Marchandises, Bienne. Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

PRUDAT

229281. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1968, 20 Uhr. Landis & Gyr AG, Zug. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122309. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1967 an.

Wärmetechnische Apparate, insbesondere Druck- und Mengemesser. (Int. Kl. 9, 11)

GIROTUBE

229282. Date de dépôt: 9 août 1967, 12 h. W. Mollet, St. Bernhardstrasse 54, Wettingen (Argovie). Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 120858. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1967.

Produits à nettoyer, polir, blanchir et laver. Produits à détacher les habits. Produits à nettoyer les mains grasses ou couvertes de cambouis. (Cl. int. 3)



229283. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1967, 18 Uhr. E. Benz, Sihlfeldstrasse 56, Zürich 3. — Handel.

Bekleidungsartikel zum Baden und für den Strand. (Int. Kl. 25)



229284. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1967, 18 Uhr. F. Hefti & Co. AG, Hätzingen (Glarus). — Fabrikation.

Garne, Gewebe sowie daraus angefertigte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 24, 25)



229285. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1967, 18 Uhr. F. Hefti & Co. AG, Hätzingen (Glarus). — Fabrikation und Handel.

Garne, Gewebe sowie daraus angefertigte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 24, 25)

hefti

229286. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 19 Uhr. Walter Widmann AG, Löwenstrasse 20, Zürich 1. — Handel.

Staubsauger und Blocher. (Int. Kl. 9)



229287. Data del deposito: 14 novembre 1967, ore 7. Carlo Barberis & C., via Cellini 57, Valenza (Italia). Fabricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



229288. Hinterlegungsdatum: 22. November 1967, 15 Uhr. Anton Breitschmid, Saatenstrasse 40, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Plastikputz und Plastikwandbelag für Fassaden, Wände und Decken. (Int. Kl. 2, 19)



229289. Hinterlegungsdatum: 29. November 1967, 17 Uhr. Werner Welti, Luzernerstrasse 24, Kriens (Luzern). — Fabrikation.

Torte. (Int. Kl. 30)



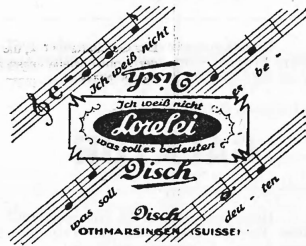
229290. Data del deposito: 9 dicembre 1967, ore 7. S.p.A. Ricci & C., via dei Gracchi 18, Milano (Italia). Fabricazione e commercio.

Posaterie in argento ed argenteria in genere. (Cl. int. 14)



229291. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1967, 18 Uhr. Disch AG (Disch S.A.) (Disch Ltd.), Bahnhofstrasse 224, Othmarsingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123757. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1967 an.

Konfiserie schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



229292. Date de dépôt: 3 janvier 1968, 20 h. Marc Favre & Co. S.A., 23, rue de l'Allée, Bienne. Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 125288. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 janvier 1968.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



Transmission — Uebertragung

136289 (CRISTAL, fig.). — Mena-Lux S.A. Morat, Fabrique d'appareils électrothermiques, Morat (Fribourg). — Transmission à Kühlmöbel AG, Loostli-Strasse 42, Berne 27. — Enregistré le 5 février 1968.

Firmaänderungen — Modifications de raison

180900, 180901, 186192, 187965, 188597, 217692. — American Radiator & Standard Sanitary Corporation, New York (New York, USA). — Firma geändert in American Standard, Inc. — Eingetragen den 8. Februar 1968.

181143. — Miniature Precision Bearings, Inc., Keene (New Hampshire, USA). — Firma geändert in MPB Corporation. — Eingetragen den 1. Februar 1968.

195794, 210922. — Schindler & Moenig S.A., Bienne. — Raison modifiée en Lloyd & Limaro S.A. pour la fabrication d'horlogerie, le commerce et l'exportation. — Enregistré le 8 février 1968.

226255, 227952, 228310, 228407, 228462. — R. Keller CVC, Genève. — Raison modifiée en «Orhio» Ramon Keller. — Enregistré le 12 février 1968.

Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

141495, 141496. — American Radiator & Standard Sanitary Corporation, Pittsburgh 22 (Pennsylvania, USA). — Firma geändert in American Standard, Inc. — Sitz verlegt nach 40 West 40th Street, New York (New York, USA). — Eingetragen den 8. Februar 1968.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

198502 (CAWA GLISS)

Cartonnagefabrik Wädenswil AG, Wädenswil (Zürich). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Briefkörbe, Aufbaus Schubladen, Formularkasten, Ordner, Registratur- und Kartelkasten. — Eingetragen den 6. Februar 1968.

210603 (ARO, fig.)

Aro Kleidung AG, Zürich 4. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Herren-, Damen- und Masskonfektion. — Eingetragen den 7. Februar 1968.

211034 (ARO MEN'S FASHIONS, fig.)

Aro Kleidung AG, Zürich. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Herrenkonfektion. — Eingetragen den 7. Februar 1968.

213487 (CAWA PLAST)

Cartonnagefabrik Wädenswil AG, Wädenswil (Zürich). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Aus Kunststoff hergestellte Aufbaus Schubladen mit Unterteilungen und Einsätzen, Aktenbehältnisse, Briefkörbe, Registraturartikel. — Eingetragen den 6. Februar 1968.

216360 (SUPRACOLOR)

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, Genève. — L'indication des produits est limitée comme suit: Crayons de tous genres, mines pour crayons et porte-mines, porte-mines, ustensiles de bureaux et de comptoir (à l'exception des meubles). — Enregistré le 2 février 1968.

216963 (CAM)

Organa S.A., Freienbach (Schwyz). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pharmazeutische, kosmetische und hygienische Präparate, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, chemische Produkte für medizinische, wissenschaftliche und technische Zwecke; diätetische Produkte. — Eingetragen den 12. Februar 1968.

221860 (LIXOMER)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Antitussivum. — Eingetragen den 1. Februar 1968.

221959 (DIXIGEST)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Digestivum. — Eingetragen den 5. Februar 1968.

222154 (SANDOLEPTICO)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Neurolepticum. — Eingetragen den 12. Februar 1968.

222165 (HAERISANDEN)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Blutstillende Medikamente; Medikamente gegen Hämorrhoiden. — Eingetragen den 5. Februar 1968.

222172 (ATAQUIL)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Psychopharmakon. — Eingetragen den 2. Februar 1968.

223741 (BRENOL)

Siphar S.A., Lugano (Tessin). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Kardiotherapeutische Präparate. — Eingetragen den 12. Februar 1968.

225217 (POLAR)

Badener Finanz- und Handels-AG, Baden (Aargau). — Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Getränke aller Art». — Eingetragen den 2. Februar 1968.

Löschungen — Radiations

195671 (CLERVIGNON)

Albert Chappuis, Rivaz (Vaud). — Radiée le 2 février 1968 à la demande de la titulaire.

214684 (LITUNAL)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 14 février 1968 à la demande de la titulaire.

222169 (SUPERGRIP)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 1. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

224181 (EUTARPAN)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 12 février 1968 à la demande de la titulaire.

224588 (REINE D'OR)

Medinca R. Brandenberger & Co., Zug. — Gelöscht am 8. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

224634 (VIADYN)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 6 février 1968 à la demande de la titulaire.

224635 (TRIAVITAL)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 14 février 1968 à la demande de la titulaire.

224677 (BOXER)

St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Zürich 6. — Gelöscht am 8. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

225073 (PREMAZE)

J. R. Geigy AG, Basel 21. — Gelöscht am 1. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

225145 (INTERTEST)

Richard Hans Schneeberger, Ostermündigen (Bern). — Gelöscht am 2. Februar 1968 auf Ansuchen des Markeninhabers.

225817 (ELITIM)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiée le 12 février 1968 à la demande de la titulaire.

226161 (TARILEPT)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 12. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

227202 (PHILCO)

Inensa, Genève. — Radiée le 14 février 1968 à la demande de la titulaire.

227286 (ELECTIL)

CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 6. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

227294 (SELECTIL)

CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 7. Februar 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

228098 (CODIGEST)

Cooper S.A., Villars-sur-Glâne (Fribourg). — Radiée le 2 février 1968 à la demande de la titulaire.

228438 (CADIMA)

Montres Charmex, I. Grandjean, La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 12 février 1968 à la demande de la titulaire.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 29. Februar / février 1968

Veränderungen
Changements

Fr. Fr.

Aktiven - Actif

Goldbestand - Encaisse or	12 088 243 186.85	- 302 026 310.70
Devisen - Devises	1 253 992 173.01	+ 10 744 196.28
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	173 920 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse	97 528 218.18	—
Wechsel - Effets de change	—	—
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	1 402 634.90
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	8 076 012.58	+ 1 197 076.95
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.	562 000 000.—	—
Wertschriften - Titres	—	—
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	9 174 400.—	—
andere - autres	172 681 201.—	—
Korrespondenten - Correspondants	—	—
im Inland - en Suisse	22 943 689.96	+ 10 953 445.91
im Ausland - à l'étranger	19 872 875.58	+ 4 086 420.60
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	47 967 783.89	- 279 549.61
Zusammen - Total	14 456 399 541.05	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	59 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	10 457 443 130.—	+ 211 318 320.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 636 363 996.58	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	258 706 273.60	- 483 017 398.23
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	600 000 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	444 886 140.87	- 5 028 277.24
Zusammen - Total	14 456 399 541.05	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 - Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967 - Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln - pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 %
b) für übrige Pflichtlager - pour autres stocks obligatoires 3 1/2 %
53. 4. 3 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 2. März 1968 - Cours de conversion dès le 2 mars 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.80; Dänemark/Danemark: Fr. 58.70; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.10; Frankreich/France: Fr. 88.75; Italien/Italie: Fr. -69⁹⁸; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.05; Norwegen/Norvège: Fr. 61.15; Osterreich/Autriche: Fr. 16.89; Schweden-Suède: Fr. 84.45.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.51*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 52. 2. 3. 68

France

Exportation de peaux brutes de veaux à destination de la Suisse

Par l'avis inséré dans le «Journal Officiel» du 24 février 1968, les autorités françaises ont informé les intéressés de l'ouverture d'un contingent de 110 tonnes (poids sale) pour l'exportation de peaux brutes de veaux à destination de la Suisse.

Les demandes d'autorisation d'exportation sont reçues du 3 mars jusqu'au 30 juin 1968 par la direction générale des douanes et droits indirects (division des autorisations commerciales-exportations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e). Examinées au fur et à mesure de leur présentation, ces demandes doivent être accompagnées d'une facture définitive, en triple exemplaire, visée dans la limite du contingent par l'office commercial des tanneurs suisses, à Zurich.

Une fois accordées, les licences d'exportation ne pourront pas être renouvelées. 53. 4. 3. 68

Tansania: Telephonverkehr

(PTT) Der Telephonverkehr mit Tansania ist auf die Inseln Pemba und Sansibar erweitert worden.

Tanzanie: Correspondance téléphonique

(PTT) La correspondance téléphonique avec la Tanzanie est étendue aux îles de Pemba et de Zanzibar.

Tanzania: Corrispondenza telefonica

(PTT) La corrispondenza telefonica con la Tanzania è stata estesa alle isole Pemba e Zanzibar.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

Gewerbekasse in Bern

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1968 wird für das Jahr 1967 auf unseren Aktien-folgende Dividende ausgerichtet:

Fr. 50.— abzüglich
Fr. 15.— 30% Verrechnungssteuer
Fr. 35.— netto

einlösbar gegen Coupon Nr. 64.

Bern, den 4. März 1968

Die Direktion

Volksbank Hochdorf

Einladung zur 91. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. März 1968, 16 Uhr, im Hotel Kreuz, in Hochdorf

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1967, Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
 - a) Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1967,
 - b) Verwendung des Gewinnsaldos,
 - c) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Anträge über die Gewinnverwendung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. März 1968 an den Schaltern der Bank zur Einsicht auf. Dasselbst können bis 15. März 1968 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten bezogen werden.

Hochdorf, den 4. März 1968

Der Verwaltungsrat

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Teilrückzahlung des Aktienkapitals

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1967 war beschlossen worden, eine Rückzahlung von Fr. 25.— auf jede Aktie der Gesellschaft vorzunehmen, wodurch das Grundkapital von bisher Fr. 4 000 000 auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt wurde.

Die Auszahlung erfolgt ab 18. März 1968 spesenfrei durch den Schweizerischen Bankverein, Basel und dessen Niederlassungen gegen Abstempelung der einzureichenden Titel auf den neuen Nominalwert von Fr. 25.—.

Basel, den 1. März 1968

Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft Kornhausstrasse, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. März 1968, abends 17.30 Uhr, im Zunfthaus zum Rüden, Limmatquai 42, Zürich 1

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 23. März 1967.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Anträge.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen vom 4. März bis 20. März 1968 zur Einsicht im Domizil der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten können bis 20. März 1968 am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Ausgabe erfolgt nur gegen Vorweisung der Aktien oder eines Ausweises über deren Deponierung bei einer Bank.

Zürich, den 25. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

Compagnie de Gestion et de Banque, Genève

Messieurs les actionnaires de la Compagnie de Gestion et de Banque sont convoqués à la

11^e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le jeudi 21 mars 1968, à 12 heures, dans les bureaux de la banque, 8, rue de l'Université, à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Présentation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1967.
- 2^o Présentation du rapport de l'office de contrôle.
- 3^o Résolutions concernant le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1967.
- 4^o Résolutions à prendre au sujet des propositions du conseil d'administration quant à l'utilisation du bénéfice net.
- 5^o Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion pendant l'exercice 1967.
- 6^o Election d'administrateurs.
- 7^o Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1967, avec le rapport de l'office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, dès le 8 mars 1968, aux guichets de la banque.

Genève, le 1^{er} mars 1968

Compagnie de Gestion et de Banque
Au nom du conseil d'administration
le président: Henri-Philippe Crombè

CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Lausanne

CONVOCAZION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 23 mars 1968, à 11 heures précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), salle du Cinéma, entrée par le grand escalier (Feuille de présence ouverte dès 10 heures 15). Trolleybus N° 2, arrêt: Palais de Beaulieu.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1967. Rapport de la commission de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de profits et pertes et au bilan au 31 décembre 1967.
- 2^o Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au conseil d'administration.
- 3^o Nominations statutaires.
- 4^o Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès des succursales de Vevey et Lucens et des agences de Morges, Renens et St Prex, jusqu'au jeudi 21 mars 1968, moyennant la justification de la possession des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'institution de contrôle seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 13 mars 1968.

Lausanne, le 1^{er} mars 1968

Au nom du conseil d'administration,
le président: Ch. Gillieron
le secrétaire: A. Cornaz



Der Natural-Grosscontainer-Verkehr nach und von England reduziert Ihnen Verpackungs-, Versicherungs- und Frachtkosten. Verlangen Sie unsere Vorschläge!

Basel Biel Genf Lausanne
Le Chaux-de-Fonds Buchs
St. Gallen Zürich

natural

• sûres
stables
massives —
donc faciles à
vendre

Made in England

Les ROULETTES FLEXELLO sont meilleures

Flexello

résoud chaque problème avec son vaste assortiment de roulettes fixes et libres — plusieurs dizaines d'années d'expérience. Production standardisée la plus moderne — par conséquent prix de vente extrêmement bas. FLEXELLO — un produit anglais (AELE) de tout premier ordre — renommé et recherché dans le monde entier. Nos collaborateurs techniques sont à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes. C'est avec plaisir que nous répondrons à toutes vos questions.

Profitez de la dévaluation de la livre

FLEXELLO Représentation générale
K. Herzog SA, Zurich, Tél. 051/53 57 57
Kempferstr. 5



Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn

Niederlassungen
in Zürich, Schaffhausen, Genf, Neuenburg

Ab 4. März 1968 wird der Coupon Nr. 4 unserer Aktien mit

Fr. 37.50 brutto

abzüglich 30 % Verrechnungssteuer mit **Fr. 26.25 netto**, an unsern Kasernen in Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg eingelöst.

Solothurn, den 2. März 1968

Die Direktion

Anzeige an die Inhaber von Obligationen der äusseren chilenischen Schuld

Die Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica teilt den Inhabern von auf Schweizer Franken lautenden Obligationen der äusseren chilenischen Schuld mit, dass gemäss Gesetz Nr. 6162 vom 24. Januar 1938 die Verjährungsfrist von ursprünglich 20 Jahren auf 10 Jahre festgesetzt worden ist. Inhabern von Obligationen, die noch Coupons besitzen, die in den Jahren 1935 bis inklusive 1957 fällig gewesen sind und diese noch nicht zur Zahlung vorgewiesen haben, wird eine Frist von 90 Tagen bis zum 30. März 1968 zur Einlösung der verjährten Coupons eingeräumt. Die Neufestsetzung der Verjährungsfrist berührt in keiner Weise die Bestimmungen des Dekretes Nr. 3004 vom 3. November 1965, gemäss welchem die Frist, innerhalb welcher die Obligationen der äusseren chilenischen Schuld der Neuregelung des Zinsen- und Amortisationsdienstes gemäss Gesetz Nr. 8962 vom 20. Juli 1948 unterstellt werden können, bis zum 31. Dezember 1970 verlängert worden ist.

Santiago, den 29. Dezember 1967

Caja Autonoma de Amortizacion de la Deuda Publica



**Schweizerische Volksbank
Banque Populaire Suisse
Banca Popolare Svizzera**

Vom 4. März 1968 an wird der Coupon Nr. 24 unserer Stammanteile mit

Fr. 55.— brutto

nach Abzug der Verrechnungssteuer mit Fr. 38.50 netto, von unseren sämtlichen Geschäftsstellen eingelöst.

KANTON AARGAU
Bezirksgericht Bremgarten

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Erich Suter-Lindberg

geb. 1925, gewesener Kaufmann, «Sielwaren en gros», von Källiken (Aargau), in Berikon-Mutschellen wohnhaft gewesen, gestorben am 26. Februar 1968.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Berikon (Aargau).

Frist bis 2. April 1968.

Bremgarten, den 29. Februar 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes,
der Präsident: Keller
der Gerichtsschreiber: Ackermann

Zu verkaufen neuwertige elektronische
Fakturiermaschine IBM 632
mit Lochkartenausgabe

Neupreis zirka Fr. 45 000.—, Verkaufspreis Fr. 28 500.—, einschliesslich Organisation und Programmierung Ihrer individuellen Lösung. Günstige Teilzahlung möglich.

Technische Wartung und Garantie wird von IBM weiterhin übernommen. Auf Wunsch kann die Lochkartenauswertung zu sehr günstigen Ansätzen auf unserer Datenverarbeitungsanlage IBM 360 durchgeführt werden.

Anfragen bitte unter Chiffre OFA 7946 R an Orell Füssli-Annoncen A.G., 5001 Aarau.

Aktien-Gesellschaft sucht Darlehen
Fr. 100 000.—
auch in Teilbeträgen
für risikolose, seriöse Sache, Treuhandkontrolle, Sicherheit, fester Zins plus hoher jährlicher Gewinn. Raschentschlossene Interessenten (ohne Kapitalausweis zwecklos) wenden sich unter Chiffre 30580-42 an Publicitas A.G., 8021 Zürich.

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gyslin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

PRÊTS meilleur marché

- Conditions favorables, très inférieures aux taux légaux
- Avec garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2,
Téléphone 26 02 63
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NOUVEAU:
Taux réduits

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Melchsee-Frutt

Sonne — Schnee — Sport
Skilife, Schweizer Skischule,
Tourenführung
Sporthotel Kurhaus-Frutt
Erholung bei vorzüglicher, reichlicher
Verpflegung
Familiäre Atmosphäre, Sonnenterrasse
Tageseschalpreis Fr. 28.— bis 37.—,
Zimmer mit Bad, WC, Sonnenlogen.
Tel. (041) 85 51 27,
Familie Durrer & Amstad

Günstig abzugeben 2 gebrauchte

Getränkeautomaten

mit Kühlung,
Kaffee, Tee, Ovomaltine.

Anfragen unter Chiffre 6223-42 an
Publicitas AG., 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probennummer der Monats-
schrift «Die Volkswirtschaft».

**Zwei aktuelle
Bücher für den
Kapitalanleger**

Dr. Guido Meister

**Handbuch 1967
der schweizerischen
Investment-Truists**

5. Auflage. Vollständig neu in der textlichen und graphischen Konzeption. Bilanzentwicklung und Geschäftsstruktur sämtlicher schweizerischer Investment-Truists für die Jahre 1958 bis 1967 analytisch erfasst. Verzeichnis der bedeutendsten ausländischen Anlagefonds, Register der Fondseleitungen und Verwaltungsräte.

Umfang 216 Seiten,
Format 18x25 cm
Preis geb. Fr. 25.—

Dr. Richard Weber

**Kapitalbeschaffung mit
Partizipationsscheinen
und Wandelobligationen**

Eine Darstellung und Analyse sämtlicher schweizerischer Emissionen von Partizipationsscheinen und Wandelobligationen. Empfehlenswert für jede Gesellschaft oder Institution, die im Emissionsgeschäft tätig ist, unentbehrlich für jeden Anleger, der objektive Beratung wünscht.

Umfang 214 Seiten,
Format 15x22 cm
Preis kart. Fr. 25.—

ABC-Verlag, 8021 Zürich

Für Junggesellen

(selbstverständlich auch für Jungverheiratete und solche, die eine stabilen Bedingungen haben) oder für Büro als Kübber oder für den freien Raum
30-Liter-Kleinkühlschrank Electrolux RA 10, 220 V
Für Sie bereit. Er kühl absolut gleichmässig — kann also in Wohn- und Arbeitsräumen aufgestellt werden.
Seine Masse: 58,5 cm hoch, 38,5 cm breit, 48,0 cm tief.
Überschneidungspreis nur **Fr. 275.—**
Einbaugerät gratis.
Verlangen Sie Prospekt oder besuchen Sie uns
M. J. Meyer & Co.
AG für elektr. Unternehmungen
Ladengeschäfte: Zürich B: Seefeldstr. 25, Tel. 54 58 80
Zürich 7: Pfannenstr. 22, Tel. 32 82 18
Erlenbach: Schillliedstr. 22, Tel. 90 12 63

PATENTE

**KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.**
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

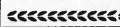


Sicherheit

Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit

Standard Tresor

Beckenhofstr. 70 Zürich
Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen
ET LB SB



Brochure
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Die Sonne bringt es an den Tag,



dass RN 3K Rhenodor kunststoff-furnierte Büromöbel strukturtreu, lichtbeständig und ausserdem preisgünstig sind.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

REISEBÜRO

Englisch lernen...
Irish Wohnen...

Sommer-Aufenthalt in Dublin mit Vormittags-sprachkurs in staatlich anerkannter Lehranstalt.
1. - 31. Juli 1968 Fr. 1280.— inkl. Flug mit Aer Lingus, Sprachkurs, Unterkunft und Verpflegung, Exkursionen.

Prospekte und Auskunft bei
Reisebüro J. Baumeler AG., Grendel 11,
6002 Luzern, Telefon (041) 2 02 62.

Wir organisieren auch die beliebten
BAUMELER-WANDERFERIEN durch die schönsten Landschaften Europas.

BAUMELER

Immer mehr hält die
**OETIKER-
Vollsichthängemappe**

Einzig in der Industrie, im Handel und Gewerbe.



Die Hängemappe mit allen Vorteilen! Abschlüsse zu sehr interessanten Bedingungen
Verlangen Sie Offerte und Prospekte

Hans Oetiker Metallwaren + Apparatefabrik
Oberdorfstr. 21 8810 Horgen Tel. (051) 82 55 55